# RENREN CHINESE 人人中文

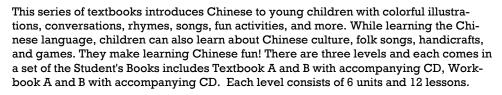


# 开学了! 欢迎归来!

A MONTHLY JOURNAL FOR CHINESE LEARNERS

### Textbook for 2008-2009

### Chinese Paradise





Beginner I Class: 1A/1B

Beginner II Class: 2A/2B

1<sup>st</sup> Grade: 3A/3B

#### Inside this issue:

Textbook 2008-2009	1
每月一字 Character	2
Sing Along 我和你	2
Moon Fest 中秋节!	3
From Editor 编辑的话	4
School Calendar 校历	4



### **RCS 2008 FALL Fun Facts!**

Total Number of Active Students	910
Number of Chinese class Students Number of Chinese class only Students	710 383
Number of Selective class Students Number of Selective class only Students	419 83
Number of Adult class Students	67
Number of Senior class Students	43
Number of New Students	159
Total Number of Active Households	584
Total Number of Courses Offered	125
Average Number of Courses per Student (Children)	1.731
Total Number of Teachers Assigned	50

Page 2

# What's in a Chinese Character

# 每月

# 女

# What's in a Chinese Character

Word of the Month 3 strokes

Woman; girl; female

女儿: daughter

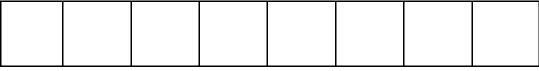
女王: queen

The original pictograph for woman depicted her in a bowing position.

Apparently, for ease in writing, man reduced this to a humbler form – a woman kneeling down, but not for long. The modern version graphically portray the big stride woman has taken to keep up with man.



.practice Chinese Characters (s) here:



# Sing Along 我和你

wðhénĭ xīnliánxīn tongzhùdìqiúc**ū**n

我和你,心连心,同住地球村。

wéimèngxi**ǎ**ng qi**ā**nlĭxíng xi**ā**nghuìzàib**ĕ**ij**ī**ng

为梦想,千里行,相会在北京。

láiba péngyŏu sh**ē**nch**ū**nĭdeshŏu

来吧,朋友,伸出你的手。

w ŏ h é n ĭ xīnliánxīn yŏngyu**ă**nyì ji**ā**rén

我和你,心连心,永远一家人。

(This is the 2008 Beijing Olympic Game theme song.

It was sung on the Opening Ceremony in Beijing, Aug. 8, 2008.

Please sing/read along, and try to figure out the meaning of the song.

We will provide an English version in the next issue.)

### Mid-Autumn Festival 中秋节 zhōng qiū jié

Also known as the **Moon Festival**, is a popular <u>Asian</u> celebration of abundance and togetherness, dating back over 3,000 years to <u>China</u>'s <u>Zhou Dynasty</u>. The Mid-Autumn Festival falls on the 15th day of the 8th <u>lunar month</u> of the <u>Chinese calendar</u>. This year the date of holiday is 9/14. This is the ideal time, when the moon is at its fullest and brightest, to celebrate the abundance of the summer's harvest. The traditional food of this festival is the <u>mooncake</u>, of which there are many different varieties.

Traditionally, on this day, Chinese family members and friends will gather to admire the bright mid-autumn harvest moon, and eat moon cakes and <u>pomeloes</u> together.

Houyi was an im-Chang'e was a girl. At their time, that took turns to one every 10 days. the suns circled toearth to burn. Emperor of China, to shoot down all Upon the comple-Emperor rewarded



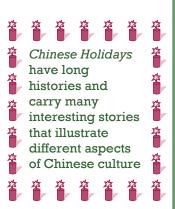
mortal, while beautiful young there were 10 suns circle the earth — One day, all 10 of gether, causing the peror Yao, the Emcommanded Houyi but one of the suns. tion of his task, the Houyi with a pill

that granted eternal life, and advised him: "Make no haste to swallow this pill; first prepare yourself with prayer and <u>fasting</u> for a year". Housi took the pill home and hid it under a rafter, while he began healing his spirit. Chang'e, noticing a white beam of light beckoning from the <u>rafters</u>, discovered the pill, which she swallowed. Immediately, she found that she could fly. At that moment, Housi returned home and realized what had happened, he began to reprimand her. Chang'e flew out the window into the sky.

Chang'e reached the moon, and breathless, she coughed. Part of the pill fell out from her mouth. Now, the <u>hare</u> was already on the moon, and Chang'e commanded the animal to make another pill from it, so that she could return to earth to her husband.

As of today, the hare is still pounding herbs, trying to make the pill. As for Houyi, he built himself a palace in the sun as "Yang" (the male principle), with Chang'e as "Yin" (the female principle). Once a year, on the 15th day of the full moon, Houyi visits his wife. That is why, that night, the moon is full and beautiful.





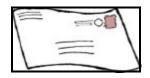


### Page 4

Ray Chinese School P.O.Box 4018 Naperville, IL 60567

630-401-9851 630-401-6805 E-mail: rcsonline@yahoo.com





### Dear Reader,

The 10th issue of RenRen Chinese is here to welcome you back from the summer. RenRen Chinese is a monthly newsletter for every student, parent, and teacher. Our editors would like extend best wishes to all of you for a happy and fruitful school year, and would appreciate your help in sending us any comments, stories or any notes you would like to share and to publish in this newsletter. Please send your words or questions to:

shaopingzhang@gmail.om

ΟF

JIE CHENG \*\* LEE LU SHAOPING ZHANG



CHIEF EDITOR SHAOPING ZHANG

### September 2008

## 2008年9月

9/6: RCS Fall Classes Start	9月6 日: RCS 秋季开学
9/14: Chinese Moon Fest!	9月14 日:中秋节!吃月饼!
9/21: Last day: Drop/Change Class	9月21 日: 最后一天换课
9/26: Celebrate Fall!	9月26 日:
Check for update on school website: www.raychineseschool.org	